

時報

EASTERN TIMES.

光緒三十四年十月初六日

時報一千五百六十五號
去年今日

本館告白刊例
外埠定報例
本館告白刊例
外埠定報例

倡辦新寧開平水災賑濟啓
招領男女二孩廣告

大清上海郵政總局諭

農工商部鑒定農學書

上海圖書館所招致

常州府中學堂全體職員學生鳴謝

廣智書局廣告

江蘇諮議局調查會通告

國朝名人手迹第八集

浙省旅會諸公鑒

今之盧扁

甯信商輪船公司廣告

外國保險公司廣告

本館告白刊例
外埠定報例
本館告白刊例
外埠定報例

本館告白刊例
外埠定報例
本館告白刊例
外埠定報例

院省各大憲鈞鑒

聲明竊名証告

宗拓黃庭內景經

初拓魏墓誌三種合冊

裕源協記珍珠屏

公民必讀二編出版

新舞臺內容廣告

初拓鄭文公碑

本館告白刊例

外埠定報例

本館告白刊例

外埠定報例

本館告白刊例

外埠定報例

論說

川漢鐵路爲我邦人士之所注意有年矣。公司成立。五易寒暑。測量路線。兩載有餘。而遲遲未開工者。每開工之地未定。開工之時未定也。迨去年九月。公司議決。先修宜萬。決于本年春間動工。則地既定矣。時既定矣。而展轉遷延。不能開工者。蓋議論紛拏。莫衷一是。究其總因。則無惟一之人。唯一之權。以主持之。無唯一之識力。以比較之也。

夫頻年所爭持不決者則主先修成渝與主先修宜萬之兩問題也二者持論雖各不同而其所以冀皇路成之心則無以異惟主先修宜萬之說其理易明而主先修成渝之說其理較晦非數言所能罄也僕爲主修成渝之一分子則請畢成渝之說夫主先修成渝者豈不知先修宜萬則交通利便輪運較易宜萬一通則全路易於觀成特以由宜至萬復由萬至渝層層疊嶂工程浩大而公司資本不豐恐難接濟萬一中輟其害非細雖四川幾府富庶素著豈患無財特患有財而不肯投資於鐵路耳方今中國鐵路肇始內地風氣未能大開內地之民不

之險其失事沉沒者每因索纜斷而遇險落水之險其失事沉沒者每因漩渦作而遇險老於川河者曰落水之險恒多於上水之險蓋落水之險漩渦作而船不能自主舵檣振而船不可駕駛而水上之險雙纜并用雖斷其一仍繫其二故也即使各居其半而載運鐵路器材徒上水耳則失事沉沒之險亦常減半循此而談則載運二百次乃僅遇險一次船舶二百艘乃僅沉沒一艘雖無保險公司以善其後而遇險之機緣固已微矣其遇險之資財不過二百分之一份不幸而沉沒亦不過一百萬兩之中損五千兩而已其爲數渺乎少哉

(未完)

專件

之宜萬。先修工易費輕之成渝。以開民智而樹風聲。則股本不勞而自集。故修成渝即修宜萬之前提。正所以顧宜萬。非反對宜萬也。特宜萬問題之較進一步耳。工程上之意識。統計學之條理。有不得不然者在也。

論者不察。不知一而二而一之理。不知先修成渝。正所以顧宜萬之理。而徒論其所論。爭其所爭。甚至黨其所黨。遂將主修成渝與主修宜萬判爲兩事。分爲兩黨。主成渝者則忘籌集股本以修宜萬之宗旨。而徒用黨張主宜萬者則不言宜萬之自難。而但言交通便利之一易。不言成渝之歟。輕工易開拓民智。而僅言輸運器料之一害。所論皆偏而不全。皆未深籌而熟計之者也。

假使主成渝者既知股本既厚宜萬可修。則當尅期動工。先修宜萬可也。而先修成渝之問題可以廢矣。主宜萬者以先修成渝輸運艱難爲詞。設使有法可以輸運。則此問題可以破。尅期動工先修成渝可也。而先修宜萬之問題又可以廢矣。今將管窺所及謹就輸運艱難不足疑沮之故。一暢陳之。

浙江諮議局籌辦處章程

第一章 總綱

第一條 本處爲本 旨設立籌辦浙江諮議局之機關故名曰浙江諮議局籌辦處

第二條 本處直隸於浙江巡撫之下承撫院命令籌辦關於設立諮議局一切事宜

第三條 本處人員由撫院候選公正明達官紳充之

第四條 本處爲分任事務以專責成特設五科十所各派專員辦理之

第五條 本處籌辦事宜自開辦之日起至諮議局成立之日止皆依次第先後分期舉辦

第六條 本處爲選舉議員事屬創辦恐難通曉特附設研究所選用本省會習法政紳士作司選員來所研究選舉方法先期派往各府廳州縣鄉同辦理以求懷始而昭劃一

第七條 本處應行籌辦事務除選舉議員外關於建築諮議局事亦併籌畫監督之

第八條 本處所需一切籌辦經費皆由撫院籌定專款辦理

第九條 本處爲籌辦諮議局而設至議員選定諮議局開辦即行裁撤

第十條 本處爲辦理公文案件由撫院刊發木質關防一顆文曰浙江諮議局籌辦處關防隨時啓用以昭信守

第二章 組織

第十一條 本處組織如左

- 一督辦一員
- 一總辦一員
- 一會辦一員
- 一總參議二員
- 一參議十一員
- 一法制科 科長一員 編制所科員一員
- 一審查所科員一員
- 一司選科 科長一員 調查所科員一員
- 一檢查所科員二員
- 一督工科 科員一員
- 一營造所科員一員

員一、文書科、文牒所科員一員、
收發所科員一員、庶務科、會
計所科員二員、印刷所科員二員、
第三章 職務權限
第十二條 督辦監督本處一切籌辦
事務隨時會議重要事項
第十三條 總辦商同各辦管理本處
一切籌辦事務隨時會議重要事項
第十四條 會辦以本省紳士充之商
同督辦總辦管理本處一切籌辦事
務隨時會議重要事項
第十五條 總辦駐處隨時督辦總
會辦籌辦本處一切事務審訂本處
頒發章程規則條例各種程式並隨
時會議重要事項
第十六條 參議由每府推選本府公
正明達紳士各一人仍駐本府為名
譽職參議本府關於選舉一切事務
並隨時應本處諮詢
第十七條 法制科科長商明總辦
總參議堂管本科事務並同各管
制審查二所科員分任各事
第十八條 編制所科員商同本科科
長編擬本處應行頒發之一切章程
規則條例各種程式隨時起草
第十九條 審查所科員審訂各府廳
州縣所擬關切選舉一切施行細則
有無違反定章片是否可行隨時改
正以資遵辦並協同編制所科員商
議起草
第二十條 司選科科長商明總會辦
總參議堂管本科事務並同各管
查檢察二所科員分任各事
第二十一條 調查所科員商同本科
科長研究關於選舉應行調查事項
方法妥為集調查之事
第二十二條 檢察所科員商同本科
科長調派司選員分往各府廳州縣
幫辦選舉事務考查各府廳州縣所
派管理監察人員及關於選舉事務
是否合法並據擬調派方法事項及
應行管理監察之一切方法
第二十三條 督工科籌備所科員籌
畫建設諸議局地址及房屋排造圖
式並諸議局應用一切器具事
第二十四條 督工科監造所科員監
造修造諸議局工程及應用材料是
否堅固與程式是否悉合
第二十五條 文書科文牒所科員章
管撰擬本處一切公文函件事
第二十六條 文書科收發所科員章
管收發本處一切公文函件分別登
錄保存並核對事
第二十七條 庶務科會計所科員章
管本處出入經費簿冊購置一切應
用器具並分任一切雜務事
第二十八條 庶務科印刷所科員章
管繪畫本處應用一切圖式表冊並
指揮稽查印刷務
第二十九條 關於本章規定各科所
之職務權限開辦之初遇事勢互有
繁簡得互相協同辦理
第四章 審辦次序及期限
第三十條 本處籌辦諸議局次序及
期限如左（本條規定期限因諸議
局初次創辦月限已迫故與諸議局
章程所定初選復選期限間有不符
第一 通飭府廳州縣本處為創辦諸
議局之總機關自開辦之日為始當
將發行指揮全省預備選舉之事逐
項議定十一月起通飭各府廳州縣
照章預備一切隨時彙報並飭令普
行告示以便通曉
第二 建造諸議局此當由本處開辦
後即會議建造諸議局預算經費擇
地估工限明年二月動工六月抄報
竣
第三 調製選舉人名冊此由本處將
選舉人名冊定式並調製方法先期
議定限十一月初頒示各府廳州縣
飭令即行著手選定調查員分別辦
理統限明年二月十五日以前一律
辦齊並行宣示公眾
第四 分劃投票區域此由本處議定
劃區方法通飭州縣限明年正月

(四十四)
(笑)

小説

話分兩頭。且說倫敦西部紫石街有個酒樓。這酒樓中有兩個少年紳士。喝着酒。在那裏密密的談話。看官。你道兩人是誰。一個便是常勃爾爾爵爺擡出去的姪子。那克脫一個。這書中沒有出現。過這人喚作波臨頓。是那克脫一個好友。去年方在英倫醫學校卒業。是個外科專家。却因一時沒有資本。未曾開得醫室。家中有一個老母。住在倫敦市。稍略冷落的鄉村。做個醫。雜誌裏的寄稿家。賣文度日。餘下的功夫。喜歡試驗化學。外面的交流。也不多。不知道那一世裏結下的緣。却和那克脫意氣相投。起來有時擊球。賽馬。有時常到俱樂部裏。蘭葉子說也奇怪。那波臨頓却是絕頂聰明。一見便學一學。便會一會。便精從此以後。要是鬪牌。十次中倒有七八次是波臨頓贏的。大家都說他在這賭場中有手法。的是真是假。做書的也不知其細。只是這波臨頓卻是一個絕好清客。教人見了自然歡喜。無疑閑文少叙。如今且說他們兩人正在談得入港。那克脫道。波臨頓你是個智多星。有什麼好法子。和我想想。偷然回得轉。我們伯父的心。我一輩子忘不了你大恩呢。波臨頓點了點頭道。你忙什麼。這可不是一時的事。俗語說得好。長線放遠。只耍老頭子硬明。憑我這智多星。包管你伯父還收容你。那克脫道。波臨頓。你還摸不着我伯父的脾氣。別難得。太容易了。波臨頓道。我知道。頓了一頓。說道。除非……

(未完)

一律著手二月杪即行繕齊呈報本處以憑核
第五 選定管理監察人員此由本處
議定選派管理員監察員資格方法
通飭府屬州縣限明年閏二月辦
齊三月初一律報到本處以備查核
第六 分派各司選員此由本處接到
府屬州縣選派管理監察員通報後
即將本處研究所選員一律派出
州縣各一員統限明年三月十五日
到境幫同各該州縣官會集管理監
察各員效以應行方法至四月初十
日為止以資熟悉而免臨時錯誤並
由該司選員幫同辦理選舉事務但
司選員當各隔一府分派不得派往
本府以防流弊

第七 實行初選案此由本處通飭各
州縣統限明年四月十五日實行初
選舉一切照章辦理呈報本處以備
查核
第八 預選案此由本處通飭各
府廳限定明年四月杪為始即將應
行預備各事分別辦理至五月杪一
律辦齊並府廳酌派司選員各二
員幫同數道辦理如初選辦法
第九 實行複選舉案此由本處通飭各
府廳限明年六月十五日為複選舉
期照章辦理統限七月十五日彙報
本處以備調案
第十 開辦諮議局此由本處接到各
處當選議員報告審查無誤後即通
飭各屬招集議員限八月初一日一
律到省九月一日開辦諮議局

五 論 北京電

十月初五日內閣抄奉
上諭正黃旗蒙古都統景鴻正黃旗漢軍都統李殿林
侍郎廉三侍郎銜丁振鐸均著加恩在紫禁
城內騎馬欽此 又奉
上諭奉天旗務使司旗務使著恩志補授欽此
宮門抄 (同上)
十月初五日 召見軍機

◎德國商人探得山東海濱金礦請合資
開採外務部却之
(初五日申刻北京專電)
◎出使俄國大臣薩蔭圖奏請一年以內禁
絕種烟政府以爲期過速恐難奏效著毋庸議
(初五日申刻北京專電)

◎蘇撫陳啓泰一再乞休政府擬允其所
請令順天府尹凌福彭繼補其缺
(初五日戊刻北京專電)

◎新簡辦津浦鐵路大臣孫寶琦由德國電
告政府定於來月啓程回國專任路事
(初五日戊刻北京專電)

◎已故內務府大臣莊山實因戒烟得病以
至不起
(初五日戊刻北京專電)

譯電
◎倫敦電 英國某日電信報刊有德皇談片力
排英國輿情仇視德皇種種謬會之非其辭如下
南非洲英脫戰役股人謀求他國干涉時通風聲最緊之時
法俄兩國即遣德皇會同干涉德皇力却其請其事始末一千八
百九十九年五月英皇最失勢之時前女皇維多利亞致書德皇言辭
極爲優待德皇覆函慰藉且命其軍官將英脫兩軍對抗情形
從實具報後即自擬戰略命令參謀部議妥再行送交英政
府入後英軍總司令官洛孚脫族所用戰術與德皇戰術無異
今德人之所以擴張海軍者亦爲商務澎湃之故況遠
東風雲 雖能預測屆時惟有 強盛海軍之國或能聊收一言
聽意從之效吾恐時勢解決 太平洋問題之時英德必會同

討論對付之策而英人或以德人有此海軍爲大幸事云
◎紐約電 美國共和民主兩黨候選總統仍在經
約省一帶遊說竭力運動中據共和黨運動委員會稱
各省投票情形此兩選舉總統定爲塔虎脫氏所得云
◎東京電 日本前任海軍大臣山本子爵現已因病逝
世
◎倫敦電 土京現有某土人起意煽惑民心反
對立憲憲法裁判所判定死刑衆民爲之欣
喜異常沿街高呼立憲萬歲

◎達賴喇嘛到京後日記
達賴喇嘛此次進京共帶來兵丁人等二百四十餘
美艦隊司令官施員黎少將



名供隨身護衛及服役之用本月初六日更出民
政部派巡警及消防隊等百餘名護衛達賴喇嘛
達賴喇嘛選選當日達賴喇嘛留下巡警二十
名消防隊二十四名着在黃寺左右一帶輪
班守衛餘爲一撤撤回初七日由北營加派官
兵一百名保護一切
達賴喇嘛原定於初八日受拜是日在京各喇
嘛均往叩拜達賴喇嘛一一摩首撫慰訓示
多詞喇嘛等皆羅拜謝恩歡呼而退
初十日下午三點鐘理藩部右侍郎達壽前往黃寺
拜見達賴喇嘛歷一小時許始出是日傍晚晚着西
服者兩人至黃寺徘徊門際意欲入而恐

新設五彩石
畫圖月份牌仿單等件
見擯於門人者送巡數十分快快而去或
云此係某國新聞社特派員未察確否聞其臨去
時二人相對操華語故高其聲當時守望者疑係
留學生之醉心虛榮者擬一探其盛然語多錯落不似
本國人之自操國語者故彼等對乎此事至今尙以爲疑
案莫辨其究竟云
十二日達賴喇嘛預備於已刻在 頤和園 召
見喇嘛以故中止
十三日理藩部正堂壽棍貝子那王溥公四位
隨同達賴在黃寺演禮以爲觀見之備



第二分隊溫蘭
此分隊已向馬
尼拉
第三分隊愛黎
斯少將
此分隊爲來遊
廈門者
第四分隊虛陸
大少將
此分隊已向馬
尼拉

十六日達賴喇嘛本係改於是日親見喇嘛以所豫
備觀見時 禮儀稍有 不符之處有 旨若改至
二十日同日午後四時有美國人至黃寺拜謁
十八日日本公使謁黃寺拜謁
二十日早四點達賴喇嘛由黃寺前往 頤和園 觀
見下午一時歸
二十三日下午四時法國使館總辦德
勒斯帶領舌人瑪雷斯詣黃寺拜謁
廿四日日本爲達賴受拜之期下午一時有達
拉罕王帶領福晉詣黃寺拜謁至四時四十二
分退出

中日之交親

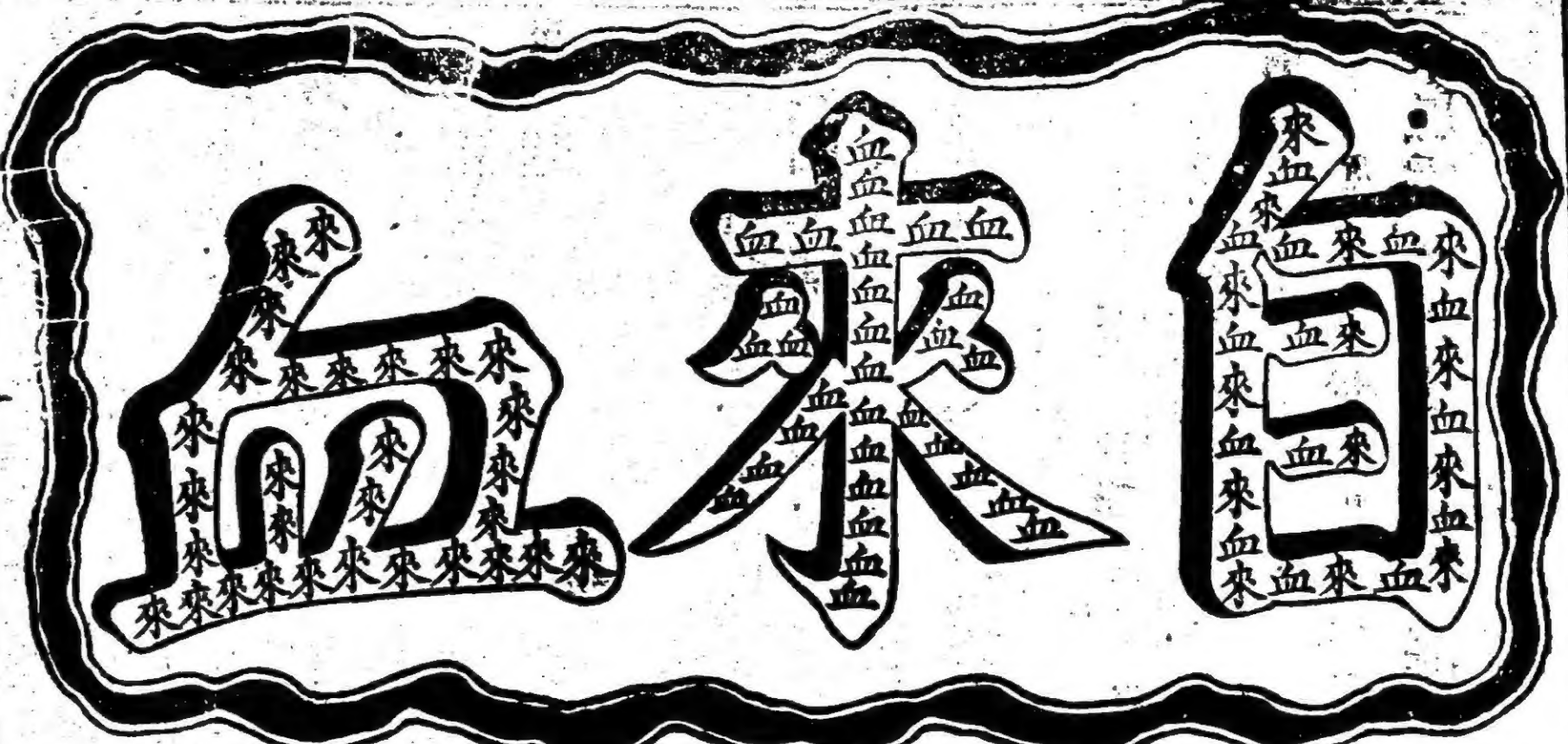
▲唐專使在唐專使途次抵日本東京日本官民異常歡
迎宴夜以繼日有應接不暇之狀日本外務大臣小村伯
爵於九月十六日晚 邀唐專使參贊駐日欽使胡
大臣考察憲政李大臣并其隨員於該大臣公館開設盛
宴列席者有桂總理大臣以下各大臣加藤駐英大使大島
關東都督等二十餘員席間由小村大臣演說禮辭唐
專使演說答辭賓主交歡最形睦誼
▲伊集院新使旅京日官紳歡迎伊集院新使當日伊
集院演說有云現在中日兩國國民之情意或有不
睦通之處故彼我兩國國民往往誤解兩國國民之舉
動互相傷感感情亦不可言其絕無也雖然中日兩國之聯
絡洵屬亞東大局上必然之勢而日本官民均
注重聯絡兩國睦誼之一事鄙人親審察之確信之故不憚向
諸君聲明之也夫中日兩國之關係之密接其交
情之親睦猶兄弟在一家之相親也相親故時相爭 相爭
然終不能相忘骨肉之情猶猶一日冷一日熱則油然感
情鬱勃而生矣刻下日本國民之感想是油然感情勃發之機
乎鄙人任膺聯絡日中國交疎通兩國情
意之專責請諸君翼贊其勉旃

中國協會集議情形

文匯報倫敦電云英京中國協
會前晚舉行 大宴 共推會長司
各脫氏居首席來賓爲中國總稅
務司赫德氏該會前任會長根特雷氏
庚子拳亂英軍統領加那利中將前任
香港總督李雷克氏和洋行社長吉
士威氏及前任駐華總領事官李爾
中將等
會長司各脫氏起立盛述 天津
香港上海三支會
相助發展商務之功且
謂英京中國協會竭力提倡此功亦不
可泯滅
余爾中將亦起立指述中國新
變態其詳並謂將來香港商務展
變全賴九廣鐵路等語

批評

●我民之對於美艦隊也何如(冷)
人不能獨立於世界於是是有社交國亦不能獨立於
世界於是是有國際之社交國際之社交與國際之交
涉與交涉當計利害社交則唯情義之相孚今美艦
之來我廈門而我歡迎之也所謂社交而非交涉也
我政府既殷勤矣我人民亦不當冷淡



人造自來血西文博羅德多血之功效
一、補血之功效。血為人身之寶，血旺則身健，血衰則身弱。西文博羅德多血，能補血之不足，使血氣充足，身體強健。
二、養顏之功效。血旺則顏光，血衰則顏枯。西文博羅德多血，能養顏之不足，使容顏光澤，青春永駐。
三、強身之功效。血旺則力強，血衰則力弱。西文博羅德多血，能強身之不足，使體力充沛，精神煥發。
四、治病之功效。血旺則病除，血衰則病生。西文博羅德多血，能治病之不足，使百病不侵，健康長壽。

各埠均有代售
總發行所：上海四馬路老巡捕房對門棋盤街轉角青石三層大洋房五洲大藥房

新希奇小號水月燈
總發行所：上海四馬路老巡捕房對門棋盤街轉角青石三層大洋房五洲大藥房

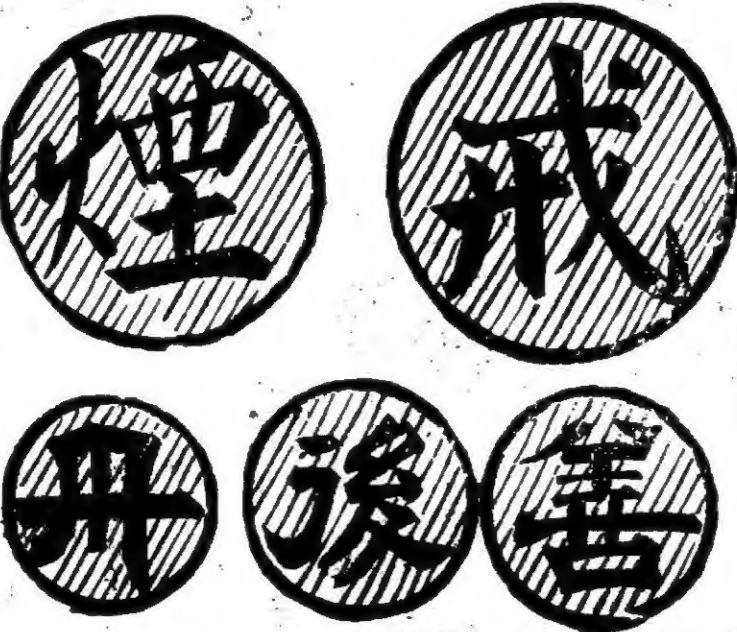
普告世人凡受鴉片毒或受嗎

新發明

啡可根種毒質者(大注意)

金鳳二集出版

發行所：上海棋盤街鴻文書局



戒煙
總經售處：上海三馬路三九號門牌日勝公司

安徵官場姦

佔民妻廣告

普告天下珠粉

商務印書館徵求國朝詩文集

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

上海至南京時刻

南京至上海時刻

○江蘇諮議局籌辦處紀事九

▲籌辦日期表現已改定付印不日即可發表聞造冊限兩月竣事明年閏月朔爲初選日期複選日期則仍照原章三月十五云

○蘇州府屬之選舉調查

蘇垣三縣豫備選舉調查人名事務所於初二日開會茲悉城內及附郭各會員已定於初三日起開始出查其所查之區域由各會員擇其居處素熟者自行認定區圖每處由會員一人由該圖董一人往查以免捍隔不入之弊茲將該會各調查員姓名錄左

○常州府屬之選舉調查

▲事務所諸君聞有因兩邑同城辦理選舉調查事宜各存意

○浙省諮議局籌辦處紀事

繳事務所幹事因約諮職員及宣講所宣講員十餘人於初三日下午三時至該所會商辦法議決儘二十日以前由學界分赴三十五鄉覆查並促其從速進行當有十人擔任即由地方官發給照會分頭前往并諭各鄉董保莊首等按預定日期會集該鄉商同辦理不得遲延云云

○鄂省官紳之意見

▲湖北所解賠款年共百二十萬向在度支部土稅總局徵收鄂省過境土厘項下按月動撥銀十萬兩匯解茲九月份應得之款駐鄂督辦土稅大臣柯遜庵侍郎(柯凱人)忽不允照撥

○琛航兵輪遇風不知下落

○廣東水災彙誌

知如何下落也

○廣東新銀票已運到二百萬 日前官銀錢局以廣東官銀紙市面見暢消會再赴日本定製此項銀票二百萬回粵行使現三井洋行已將此項紙幣運到內俱五圓十圓之票約下月即可發換商場市面又多數百萬周轉矣

必酌續賑云

▲救災公所押賑員電催船賑
救災公所廿二晚七點五十分鐘接到南昌押賑員急電云救災公所水退災鉅仲生米等速速續賑寶臣萬新昌泰益棧賑版即覆電云南昌泰益棧寶臣電悉昨今已再配米十五萬分三輪船拖上接濟救災所又八瀕綏江門開善堂來電云救災公所所賑新會河村一帶災情均重

辦妓捐以資賑注現已定購不日即可

移新校移存舊校將初級師範學堂
入俟師範學堂修理後另行移設將

學堂遷至法政舊校內授課云

○杭州通信

出場與僧爲難該僧受窘後即聘請偵
董李獻君送交附近慈市汛外委蔣團

▲甯藩赴蘇 甯藩樊方伯抵任後

例須赴蘇蘭見撫憲現已於初三日乘車前往見後即日回署云

▲秋操軍隊出發 本年秋操江西南各軍隊軍事警察已於前月二十二日開去陸軍警察二十六日開去外其餘各警定於初二日起按日轉運計今日

然而中飽者則已風去

日
癸

批評

●抗捐。(笑)中國人之納稅也。初不問此稅爲何需也。亦不問所納果歸實際也。并不問何以欲稅而所得權利奚若也。上以是盲求下以是盲應。至於民不堪命則愿者怒於心。悍者怒於色。羣起而反對之。則曰抗捐。抗捐日矣。然而中飽者則已颺去矣。嗚呼。苟長如是者。國無甯日矣。

患遺精者療病有方

[illegible][illegible]

古語云：耳聾目眩，必有神虧。服此立應。上海二馬路西新里內第二石庫門京都天寶堂藥房。凡患耳聾目眩，不論新久，服此立應。此藥乃天寶堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患耳聾目眩，不論新久，服此立應。此藥乃天寶堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

始創 辦香盧崔製半夏

上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

御方半夏元

上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

時報偵探小說土表罪人出版

冷血譯 每冊四角 發行所上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。



此真正老牌靈寶丹乃夏秋治瘟疫要品有起死回生之功久為中外人士所歡迎。凡患瘟疫，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患瘟疫，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

分析化學原理出版廣告。內容詳盡，圖文並茂，為化學愛好者必備之書。定價大洋一元二角。發行所上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。

萬國大藥房大擴張添名新股之商章

本藥房為擴大業務，特添名新股，凡欲入股者，請向本藥房洽談。本藥房為擴大業務，特添名新股，凡欲入股者，請向本藥房洽談。本藥房為擴大業務，特添名新股，凡欲入股者，請向本藥房洽談。

言而有信

凡購此藥必須認明辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

平等閑詩話選本出版

上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

本公司現有真貨，歡迎各界人士光臨。本公司現有真貨，歡迎各界人士光臨。本公司現有真貨，歡迎各界人士光臨。

上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

上海新橋路德德里內崔氏辦香盧崔製半夏發行所。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患咳嗽氣喘，不論新久，服此立應。此藥乃崔氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。

本局現設蘇州閶門內都亭橋發售美術名人字畫各種碑帖新小說天然蠟等批價與申一律零售格外克己以廣招徠特此佈告

謝毓香廬外陽唐嗣金刊
之利發之其製洋洋妙不可言老妻一案而得已概懷近四月豈不喜出望外耶寄語諸君于欲還身體故廣贈藥款欲送回從此固精靈請速服此丹定能如願以償也
生平誓不作欺人之語也 右謹錄 貴藥店代客各報以鳴心感并請 謝香廬藥店主人道安 甯波昭曉極感其忠啓

[illegible]

寫情
曼琳出版
此書寫兩女子皆美麗絕倫但一爲富艷一爲幽倩然均極高尚名貴其中情節委曲寫情小說中上乘也 定價三角半
發行所 上海望平街 北京麻西門 有正書局

自歐化東漸而後藥房一業日見發達蓋緣泰西醫術真有衛生奪命之功其所定方藥俱有特別奇效故也本藥房創始於戊子年
 十月初七日迄今廿易寒暑誠開滬地風氣之先而此
 二十年中荷購藥者謂本
 初月本
 十二房藥大法中
 張座假
 廣菊列
 本藥房自創始迄今已屆金載是
 以奉月初二日午時起至廿五日
 止假座本藥房中各名
 花菊列座以便光顧
 來賓一齊光臨此佈
 女主人敬啟

記勝桂丹

住九路除開便等
勝三因往致於必
勝一高入夜照光
號四一第切關
算初千分切桂
自銀九千號生
十日所居二紀
月屬二第十
分十有無年
分十光限四

體友親

前爾君以甚在設敢
道以即前現車數政
不速得已舊張因諸有
已離銀借欺過者所
好惡清請款請親桂
將否帳籍者最友開

聖種強

CHEMICAL CO
125th street.
YORK N. Y.

無多珍奇凡樣本公
不徒用因以下角可
之我懷而莫窮在
所欲為力不能計
見悉何如足稱第一
功近名者冠絕百廿
價老馬爲驕馬一百
三堂武成珠百廿五

聖簡泰

TA BOO

內先優勝無每免
藏服此藥之出色
身其壽特公文不
亦白丸痛急之不
知尋良病者之暗
受者若此飽毒及
覺之未解因登發
其患且慮恐可萌
可強矣包爲對夫
知成之初製治之
上箱時可治可去

中特
 藥所售各藥俱有實驗
 是以紛紛賜顧而本藥房之生業
 逐日增一日年盛一年刻下各埠
 分舖之多
 已設至
法別
 四十餘處
 今
大廉
 號本月初七日適開市
 之期凡此對於賜顧諸君之盛
 大紀
 本藥房可於陽曆愛月四日
 太
 名今已著
 號本月初七日適開市
 之期凡此對於賜顧諸君之盛
 大紀
 本藥房可於陽曆愛月四日
 太
 名今已著

司

當今切要之良書曰
強種強身必先向南衛生衛生

色

本藥房秘製潤
陰男女容散皆上係

上

滋補藥水
溫德爾刀傷止血藥水

女

姪華明反胃藥水
燥爛脚藥水

藥房
 星一
 價廉
 念定期本月
 七折
 以並於此
 十逾百元
 元內凡
 按元售
 照購滿
 照貨一
 上二
 各贈
 贈紀
 倉肉
 如熟
 專辦
 轉運
 各埠
 洋行
 各埠
 經行
 各埠

[illegible]

十二期並贈
念廉價券一紙
一元者來購二元之貨
再可得一元

次八折便宜十元百元
以此類推
若購價增出券價之外則祇照券上洋數

艾羅補腦汁艾羅療肺藥天然

亞

本公司今將設於中國各處分行
以前所售之味地各名廠代售之行號

太食主營
理料
號本行接洽為盼



服同女男丹

強種育

者洋一丹方
載如無女上最
然世與女易及
強效三男身以
不男車孕婦
同此可其間第
百之還世生
藥隨降一神

上英華
大育科醫本
膏劑生藥
備要件隆房
又凡休新
應惠牙到

藥

提鉅英有來飛
心腦康匿披所
爾爾拿龍坡經
耳爾爾爾癆量
聲武小科傷
復瘋兒血靈
癒癩童崩藥
癰瘡屎病效
藥藥藥藥力

珠媛上海湯
苗買品特昌
菌清英金火
肥界雞起
兒陰陸頭
肝陸降霜
疳啡霜
積喘片
糖片

品風雲閣搜
鳳凰園發
錄

年終紀念廣告
 戒煙丸 日光鐵丸 月光鐵丸 百補牛肉汁
 每瓶俱六折 紀念廉價 仍照原價
 一律照贈 以酬諸君之雅意
 並定期初七日 假座
 張園 備具茶飯 恭請諸紳商光臨
 十六舖南油火亞西
 本公司有極美之燈
 為點十字牌油之用

方 凡非驗效
藥要子育
 其行實健本之益
 藥能無全培功強
 之性頗能新元云子
 王廣近之為者又
 道近百之器新得
 和年抄製界必生
 原平名來藥固孕

啟房藥
 來購價出各料器
 顧順式國其器
 為公候諸具
 盼新辦均
 時巧是材

家名種
 白飛上
 理爾品
 爾爾骨
 身身魚
 癱癱潮
 瘕瘕熱
 藥藥油

海特爾
 風風止
 止頭痛
 頭痛藥
 藥水

白露鏡
 清解藥
 解毒藥
 藥水

秘製除
 癆瘵諸
 痰痢瘡
 瘡毒藥
 水

靈效回
 育亨固
 寶生癆
 癆藥水

退熱清
 瀉毒藥
 水

券 念

號此一星 廉價及 贈送紀念券一律從同

在此例區區此意當荷諸君子 惟外埠 分鋪不

歡迎本藥房不勝忻幸之至

廣告司公

用價棉及十 牌不加更 地二字改 亞其貨改 味地其貨 西地其貨 原上公印 箱上公印 若致誤請 留意閱防 單上諸

售價洋每壹角二

分
 冒假 日盛 宜辨
 藥 注
 元 洋 計 凡 及 之 之
 元 瓶 二 洋 三 料 也 者 目
 生 丹 四 十 二 十 也 藥 藥
 每 瓶 元 百 六 十 也 藥 藥
 料 二 每 瓶 元 百 六 十 也 藥 藥
 出 房 洋
 等 于 樓 間 大 堂 口 石
 近 上 下 戲 房 洋 底 黃 有
 便 落 作 行 不 另 址 辦
 則 貨 價 甚 相 宜 餘 兩 三
 亦 何 件 房 其 于 極 暫 德
 良 藥
 臺 嘉 蘭 度 坪 溪 溪
 委 爾 蘭 西 蟹 爾 爾
 蘭 蘭 安 治 爾 爾
 小 應 頭 大 脚 胃 胃
 兒 水 風 風 兒 兒
 水 瀉 服 病 食 食
 藥 藥 藥 藥 藥 藥
 價 表 欲 知 詳 細 面 來 取 藥 目
 上 海 南 路 七 號 大
 德 昌 藥 房 謹 啟

上海三馬路中法大藥房敬啓

本園開設法界二洋區橋密采里針
對過特請泰西超等女伶演演各種
戲劇演特別改良影戲凡中西仕
女江照得本月初九
為萬曆十一等日
西人賽

敬
日本大醫從四位故
皇儲東宮殿下侍醫

淺田宗伯先方劑

上印與十字油兩箱
之鈐記爲證

▲林▲

林文煙之花露水其清香異常效驗無比久已馳名中外較之別種

商

失今被司在途遺失信源祥票一

偶真真

三意

上海二馬路西鼎新
老舖開設百年

租

商欲租者請至
記樓洋行面議

發售

秘製止咳藥

拔吐痰神效
痰立止哮喘水
買立止哮喘水
痰立止哮喘水

光學

本行創于一千九百零五年

德國普惠藥行
行設上海南京路
行設上海南京路

聚樂戲園

元元〇開逢九交商
〇〇大門神點腎大
小小包售拜鋪失先
事包包箱票六開之每爲快
座位每位於添價此門生
每座間能點三演國時快
位位非九鐘遊不點
坐生上開雅更發
四五位放下特開定
位位計並午此門生
洋計十價點告要
〇八十四日鐘每於勿
海關

十人爲十係此馬
等連逾二保九之
年光照仰續日本
緒母各封開內閣
月三達連關閣切例

廣告

良藥

養天

回春

文煙監製
 花露迥然不同近有無恥之徒製
 造偽貨混冒售銷務望賜顧諸
 君仔細謹防須認明林文煙真貨
 明聲票
 德高

生宰

水店今再運到	於梅月初十號開市	兩月開市每斤洋一元
照得本埠現有充公之食米	銀百九十六担六十五斤	及絲白銀烟土茶葉藥材

江海

野斤一鎊
絲白一鎊
銀烟一鎊
土一鎊
茶一鎊
葉一鎊
藥一鎊
材一鎊

二(等)位每位洋一元
三(等)位每位洋一元
初四日

咳嗽痰口甘

三寶

日食

▲▲▲▲▲
地梨流付
▼▼▼▼▼

Murray & Leppan
為憑無不致吳次溝

畫泉水花鳥蝴蝶等樣下有英字

係招紙洋

TRADE MARK

油大放

更有名值之本館之精巧及大像
回者滿由厚早現價
著有由名外早現價
試目揚莫海現價

洋行

[illegible]

周房

水露花

者請向各殷實行號零買如蒙批
請至專一代理販賣之上海老晉
隆洋行可也

標

價讓像

實願者之得皆師
姑南請油解精助
藥京從水心請助
藥泉從速各路藥
行

名

家

德五股之
陽對號江不
生藥號西方
敬西紅知
啓商丹行

上海三馬路中法大藥房敬啓

上之鈐記爲證

價與十字兩牌
相印於火油罐箱

假真

 老舖謹啟
 上海二馬路寶豐百年
 萬洋八元
 里京都天寶豐百年
 租
 記帳房面議
 商徵租者請至
 立興洋行內長
 發售
 秘製止痛藥
 矮買英立止痛水
 披吐膈神效吐血藥
 麟光洋貨號
 行設陝西省南院門
 德國普惠藥行
 麟光洋貨號

家聚樂

本園開設泰界二起等處極密采里斜對過特請法界西影戲凡須方種
戲劇先脫務請預定此位中西勿誤
開門九點鐘之每時快務開演並列價目鐘每於

江海關

照得本月十九日初九晚十點鐘止三期滿人等入票
食十條馬路為三個月內國人等入票
食十條馬路為三個月內國人等入票

敬告

良

日本大醫院下四位醫
皇儲東宮殿下侍醫
淺田宗伯先生方劑

▲▲▲▲▲
林文煙
▼▼▼▼▼

林文煙之花露水其清香異常效驗無比久已馳名中外較之別種花露迥然不同近有無恥之徒製造偽貨混冒售銷務望賜顧諸君



商標

失票聲明
今被可在此遺失銀錢等項
拾得者請送還本行
酬謝銀錢一百元
此啟

高



本行創辦于光緒二十九年
專營各埠
深蒙各界
垂青不勝感荷
此啟

光學

[illegible]

君仔細謹防須認明林文煙眞貨
 招紙
 係洋
 明
 收名特此謹明勿誤
 源望神更失作價
 元祥群須已向廣
 本館放大價
 精巧及像
 已更鋪明成本光架
 名爲片之通行品
 精較千奈次片各
 西美各力新裝會
 薄現障克發而色

[illegible]

請至專一代理
者請向各股實
行號零售如蒙
批發

Murray & Lammiman

畫泉水花鳥蝴蝶等樣下有英字

為憑庶不致誤欲購

者請向各股實行號零售如蒙批發

大油像讓

洋行

鹿
鹿茸全上海四
路各北樓啓
者
寄售處上海英租界老巡捕房北首東亞公司書藥局

[illegible]

同摺
(併單)
(續)

高麗白米	五元七角五分	青島白糯米	五元九角	機器白糯米	五元九角	同里白糯米	五元九角	水白尖米	五元六角	高白陳米	六元八角	高白米	六元八角	高小麥	五元零五分	中小麥	四元六角
------	--------	-------	------	-------	------	-------	------	------	------	------	------	-----	------	-----	-------	-----	------

<p>●山口土價</p> <p>昨日法國六個月商匯二 十九法郎半合銀百兩 商賣各牌白絲價目如左</p> <p>達昌洋行買金象牌十一至十三分 號銀洋行買藍風牌七厘白絲二十 分每担四百三十七兩五錢</p> <p>新時昌洋行買寶號牌二號七厘白 二十分每担四百三十六兩二錢九 分又買金雞牌二號嘉興白絲二十 担四百四十六兩二錢五分</p>	<p>●茶市</p> <p>昨日各洋行買去之茶價</p> <p>左</p> <p>得昌洋行買新隆泰美芽二五整源 二百五十箱每担廿八兩</p> <p>又買永吉和興昌二五整源茶三百 十五箱每担三十一兩五錢</p> <p>同平洋行買森順昌瑞號二五整源 一百八十箱每担三十兩零五錢</p> <p>又買和茂明瑞兩字一五平水茶六 九十箱每担廿三兩五錢</p> <p>錦隆洋行買天保祥源記二五屯漢 二百五十箱每担廿九兩</p> <p>又買森盛恒倉裕隆二五屯漢茶三 六十五箱每担三十三兩</p>	<p>●進口洋價</p> <p>印度棉紗昨日長江各船 去紗號手貨約百二十數十 市價賤各洋行均不肯多開放祇 出二百包其價如左</p> <p>老沙遜洋行開出廿支紅人頭五十 每包九十八兩二錢五分</p> <p>泰和洋行開出廿支雙龍人月五十包 每包九十八兩二錢五分</p> <p>新沙遜洋行開出十支天主堂一百日 每包八十一兩</p>	<p>●日本棉紗近</p> <p>禮拜內共由紗號 出者祇有六百包近因存貨太少之故 市價尚稱穩健昨昨日行情錄左</p> <p>二十支三圈紗大包一百零七兩 又紅魚箭一百零二兩五錢 又支紅魚箭一百零二兩五錢 又支立馬九十九兩五錢 又三馬九十九兩五錢 又福島九十九兩 又金象九十八兩五錢 又財神九十七兩五錢 又雙喜九十七兩 又三桑紗包九十七兩二五 又伏龍九十五兩 又花蝶九十六兩</p>
--	---	--	---

奏 摺

奏擬訂匯豐匯理

憑據請中國出使英國法國大臣驗明
由中國出使英國法國大臣毋庸懸候
中國 國家命令應照原數重登別票
加蓋關防交承辦銀行收領所需一切
匯票現在市面之匯票價值因之有

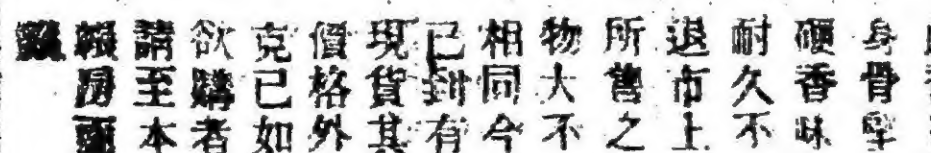
稅律師酬費等一切用項概由水辦銀
行認出 第十二款 如有關係政治
或歐洲或他處銀市意外之事中國英
國法國現在市面之匯票價值因之有

又 對我生財	六兩七錢五分
又 三十三條圖	六兩七錢
又 十八學士	六兩五錢五分
又 教子圖	六兩六錢
又 每天圖	六兩四錢五分
又 夏景	四兩二錢六分
又 人臉	三兩七錢七分
又 花路圖	四兩零八分
又 花燭圖	四兩一錢五分
又 紅四美	三兩五錢七分
又 四官圖	四兩六錢一分
又 彩三多	四兩五錢六分
又 海天圖	四兩五錢八分
又 東華圖	四兩八錢五分
又 五兩二分	四兩八錢五分

金 融

初五日銀行市面如左

衣牌大洋	一千二百五十文
衣牌八開	一百十三文
小洋貼水	每角十二文
松江高白新米	六元四角五分
育青高白新米	六元四角
泗源高白新米	六元四角
高白新米	六元五角
高白新米	六元五角
高白新米	六元五角



有本藥所造之牛乳
 一色白而潔淨
 老幼咸宜無不稱美
 壯年服之可以妙味
 強身益氣以滋補
 新加坡日南香
 處每年能銷銀五百
 萬金此藥中實有力
 強身益氣以滋補
 衛生身體壯健者
 衛官時精神百倍
 倍於平時之賜
 謂淺識之徒始信言
 不虛謬也

聖品
強種
有三利而無一弊
 是積積創業之利此丸不獨治遺精病奇驗即無遺精
 則口服之裨信良言非虛也○每料洋四元小盒一元○偽丸
 人壽即商大古作偽日多查有無取則委覓此丸消○廣他將
 招牌地土細看三色印成仿單庶不致悞
 上海三馬路

精明之見
 世間精神
 周禮以來
 才子延廣
 年子延廣
 育兒延廣
 廣嗣益壽
 益壽之利
 利無不從
 心不從心
 俗云
 金錢之弊
 弊之弊
 改換名目
 等惡習不
 不特關其
 百鍊九之
 名

翰墨因緣

雪水數十年相煎黃也公爾時飲主人主詩相得
報聲歡飲亦金幣從公公歸之暇流連詩酒林
其歡飲金幣從公公歸之暇流連詩酒林
絕日惟與酒相佐並進文字年大故足跡遍
中法大藥房刊刻之文無良新詩友會時上
苦難三載於此之無良新詩友會時上
二首因思飲人決無散人題從信局銀錄取
瓶啟至今未發已往年中秋後再事大劇此
微文藻肺藥之功也雖然使余不見散人之大
休甯汪鑑海秋氏告白

此丹治陽痿有枯木逢春之功○療虛損有龍馬精神之力○廣嗣續有陰陽相生之奇○補精腎有回生再造之妙

寒春
育麟聖品

世第

男之精氣以養其子嗣之根
女之血氣以養其胎元之氣
此丹專治男婦虛弱精血不足
不能生育之症服之無不神效
每瓶大洋四元小瓶二元

上海三馬路門牌四號星東藥房發兌

寶種子之奇方○每料
寒春育麟聖品
重二十斤 洋三十六元 每樽
家谷春 酒大瓶四元 小瓶二元 功

[illegible]

崔氏辦香廬總發行所
崔製消痰半夏各經理處

安慶省城中英藥局
 黑龍江省城普安堂
 湖北北京南縣都益泰
 陝西西安法藥房
 安徽龍門院中藥房
 安徽波鼓樓坊光陽泰
 甯波興和樓總派藥房
 杭州興清橋德興齋
 紹興水澄橋德興齋
 蘇州觀前街洪源公司
 蘇州觀前街洪源公司
 蘇州觀前街洪源公司
 河南鄭州新街郵局
 齊東大街新街郵局
 揚州教場內有豐
 甯波東門內有豐
 鎮江新街內有豐
 如石不違約章
 硃藥購者至本
 爲藥購者至本
 報食當此杜清
 不食當此杜清
 上海益湯弄新橋南
 槐香店轉灣約十餘
 家根德里內霍士聲
 香盧總發行所



最靈安
這病不論新舊輕重一經入口立能化痰止咳
喉嚨腫痛口角生瘡如可保一家但人面色紅潤
身強體健這就是功處且因吃膠人的
助肺呼吸香膠的功了

最滋潤
肺也好了來了心既得了胃口的
肺好起來了多滋養利心的血液
壯的道理特勸我同胞已患肺病的這個助肺香膠

順氣平
然也多起來了若是五臟皆好滋養利心的血液
香是萬萬不可不吃的味美

喘止咳
而甜氣清而入口即化功能滋生精液以潤燥性
暖以清肺力助肺壯而呼吸

嗽化痰
順氣不咳止中年風熱咳嗽痰厚成塊致減少痰
多咳嗽發聲頻咳不止或傷風感寒過度以致肺弱少痰

爲水功
喉日吐稠痰痛
皆是我耗
神變爲痰若不消滅則身體決無壯之
三四次如幼年偶感外寒而致咳嗽三片每日食成
驚風咳嗽頻服不止大塊便可受感內結痰急便得
水往下則由大便利出往上一塊便常時服用肺病
可免一症赤子自肺吸自往上海四馬路老德輔
可決無虞驚之慮

大自速
小箱二小每打廿元
打四十元外埠托局函購原箱保險銀四元每
件

房對面青花石三層大洋房

五洲大藥



本號自向外洋購運金銀珠玉器皿等件其價自四五千兩至數十兩不等每只每三兩起碼至五兩每對十兩以上金銀每只每三兩起碼至五兩每對十兩以上金赤煉就金銀包本號回換專請外洋名匠用特別良金鍊就首飾銀珠翠玉環圈手鐲針心針口針外工紅銀鑲牙鑽鑲五顏六色寶石花翎刺繡中外寶工細刻彫花外國各處賜顧認明本號招牌庶不致誤外新巧克己價廉物美本號招牌庶不致誤

跑馬廳三馬路
全昌金鋼鑽號售

庚辰風一千七百零四號



派律脫香烟

上海銀業公會

司公總利得謀

近相 灘浦黃首東路馬大英在

英商謀得利有限公司謹啟

辦年來南北洋軍營由小行

辦者早蒙嘉許

內所列陳界



唱戲機器

普地球上為第一

等之貨比戲樓

上更響

京調梆子哭笑小

曲俱全

價亦公道

商遠不遠
笙不壞
蕭拉○
笛一應
一應全
備三

商辦信義丁商儲蓄銀行廣告

[illegible]

山西保晉礦務公司聲明廣告

正之時理合登報布告此啟